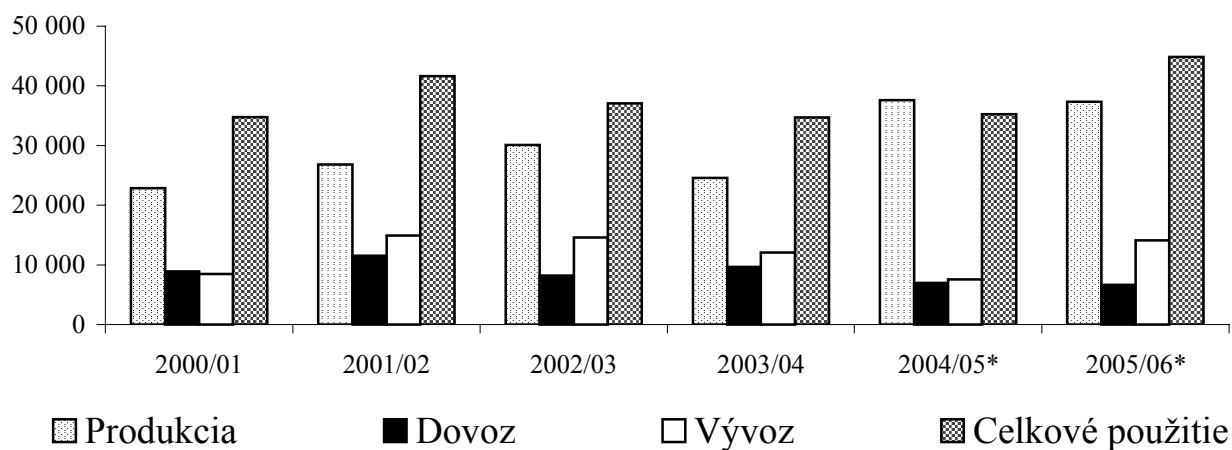


Strukoviny

Situačná a výhľadová správa

Vývoj ponuky a použitia strukovín v SR v tonach



Bratislava,
December 2005

Autor:

Ing. Helena TIBENSKÁ, CSc.

Technická spolupráca:

Miroslava MORÁROVÁ

Zdroje informácií:

- Food and Agriculture Organization of the United Nations – Organizácia spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo
- Global information and early warning system on food and agriculture –Globálny informačný systém a systém skorého varovania FAO
- Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
- Ministerstvo poľnohospodárstva Českej republiky
- Pôdohospodárska platobná agentúra
- Príručka o spoločnej poľnohospodárskej politike, MP SR, VÚEPP, Agroinštitút Nitra, Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora Bratislava, 2003
- RADELA, s. r.o. Bratislava
- Slovenská poľnohospodárska a potravinárska komora
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva Bratislava

Text neprešiel jazykovou korektúrou a za odbornosť zodpovedá autor.

© VÚEPP Bratislava
ISBN 80-8058-392-7



9 788080 583927

ZOZNAM POUŽITÝCH SKRATIEK

EÚ	Európska únia
ES	Európske Spoločenstvo
EURO/ha	EURO na hektár
€	EURO
FAO	Organizácia pre výživu a poľnohospodárstvo
FOB	cena tovaru s dopravou do prístavu
FAOSTAT	štatistika FAO
ha	hektár
Kč	koruna česká
mil.	milión
MJ	merná jednotka
MP SR	Ministerstvo pôdohospodárstva Slovenskej republiky
NK ES	Nariadenie Komisie Európskeho Spoločenstva
NR ES	Nariadenie Rady Európskeho Spoločenstva
NR SR	Národná rada SR
PPA	Pôdohospodárska platobná agentúra
PRV	Plán rozvoja vidieka
Sk/ha	slovenská koruna na hektár
Sk, SKK	slovenská koruna
SAPS	Single area payment scheme – Jednotná platba na plochu
SOP	Sektorový operačný program
SPP	Spoločná poľnohospodárska politika
š. p.	štátny podnik
ŠÚ SR	Štatistický úrad Slovenskej republiky
t	tona
tis.	tisíc
VÚEPP	Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva
Z. z.	Zbierka zákonov

Summary

In 2004, harvested areas of legumes were decreased by 10,8% (to 14 790 hectares) in comparison with 2003. The most significant decrease of harvested areas was observed by fodder legumes (by 23,0%) and peas (by 12,9%). Harvested areas of lentil and bean were increased by 46,8% and 3,2%, respectively. In 2004, the total production of legumes reached 37 584 tonnes (i.e. an increase by 52,9%) due to an increase of average hectare yields by 71,3%. The most significant increase of average hectare yields (87,7%) was recorded by peas. Hectare yields of edible and fodder peas were increased twofold and by 71,7%, respectively. Average hectare yields of lentil were increased by 22,6% per year, vice versa, average hectare yields of bean were decreased by 19%. In the marketing year 2004/2005, the total supply of legumes reached 47,1 thousand tonnes. The domestic consumption of legumes was increased by all types. In comparison with the previous year, the food consumption of legumes was increased by 3,7%, fodder consumption by 38,7% and seed consumption by 5,5%. The share of fodder consumption in the total using presented 35,8%. The total using of legumes was reasonably increased. Ending stocks were increased by 11,8 thousand tonnes. An increase of ending stocks was caused by fall of export, it was decreased by 37,5%.

In 2004, producer prices of peas and beans were increased by 0,8%-2,8% in comparison with 2003. Producer prices of lentil were decreased by 3,6% as compared to the previous year.

In 2005, sown areas of legumes were increased by 13,8% (to 17 178 hectares). The most significant increase of areas was recorded by fodder legumes (by 58%) and by peas (by 10,5%). Vice versa, the areas of bean and lentil were decreased by 6,2% and 28,6%, respectively. The total production of legumes is estimated to be at the level of 37 349 tonnes and the hectare yield at the level of 2, 2 tonnes per hectare. In comparison with the previous year, the production of peas and lentil will be decreased by 6,7% and 40,8% respectively. In comparison with the previous year, the production of bean will be increased by 34% and of fodder legumes by 56,6%. In spite of a reasonable decrease of the total legumes production and of a decrease of import by 4,7%, the total legumes supply will be increased to 55,8 thousand tonnes due to the high volume of stocks (11,8 thousand tonnes). The domestic consumption of legumes will be increased by 11% following an increase of the fodder consumption by 30,9%, along with an expected increase of the food and seed consumption. Export is expected to be at the level of 14,1 thousand tonnes, i.e. an increase by 86,6% in comparison with the previous year. Ending stocks will be decreased to 10,6 tonnes (by 7,2%).

OBSAH

strana

ÚVOD.....	1
SÚHRN	1
1. Regulačná a podporná politika trhu	2
<i>1.1. Organizácia trhu</i>	<i>2</i>
<i>1.2. Slovensko a strukoviny v Európskej únii</i>	<i>3</i>
2. Situácia na trhu v SR	6
<i>2.1. Hrach siaty.....</i>	<i>7</i>
<i>2.2. Fazuľa</i>	<i>9</i>
<i>2.3. Šošovica</i>	<i>10</i>
<i>2.4. Krmné strukoviny</i>	<i>11</i>
3. Situácia na trhu v EÚ	13
4. Situácia na trhu vo svete	19
PRÍLOHY	

Úvod

Situačná a výhľadová správa „*Strukoviny*“ poskytuje komplexný pohľad na trh so strukovinami v Slovenskej republike v hospodárskom roku 2004/2005 a prognózu bilancii jednotlivých strukovín v SR pre hospodársky rok 2005/2006.

Súčasťou správy sú údaje o cenách výrobcov strukovín, informácie o regulačnej a podpornej politike trhu so strukovinami a situácia strukovín v zahraničí.

Celková bilancia strukovín zahŕňa bilanciu hrachu siateho, fazule, šošovice a kŕmnych strukovín. Bilancia hrachu siateho je spracovaná ako súčet bilancii hrachu jedlého a hrachu kŕmneho.

V správe sa používa termín hospodársky rok, ktorý pre strukoviny začína 1.7. príslušného roka a končí 30.6. nasledujúceho roka.

Správa je k dispozícii vo Výskumnom ústave ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a na internete <http://www.vuepp.sk>

Súhrn

V roku 2004 zberové plochy strukovín poklesli o 10,8% v porovnaní s rokom 2003 na 14 790 hektárov. Najvýraznejší pokles zberových plôch bol pri kŕmnych strukovinách o 23,0% a pri hrachu siatom o 12,9%. Zberové plochy šošovice sa zvýšili o 46,8% a fazule o 3,2%. Celková produkcia strukovín v roku 2004 dosiahla 37 584 ton, t.j. nárast o 52,9% vplyvom zvýšenia priemerných hektárových úrod o 71,3%. Najvýraznejší nárast priemerných hektárových úrod bol pri hrachu o 87,7% (pri jedlom hrachu sa úrody zvýšili dvojnásobne a pri kŕmnom o 71,7%). Priemerné hektárové úrody šošovice medziročne vzrástli o 22,6%, naopak pri fazuli poklesli o 19%. V hospodárskom roku 2004/2005 celková ponuka strukovín dosiahla 47,1 tis. ton. Domáca spotreba strukovín sa zvýšila vo všetkých smeroch využitia. Potravinárska spotreba medziročne vzrástla o 3,7%, kŕmivárska o 38,7% a osivárska spotreba o 5,5%. Podiel kŕmivárskej spotreby na celkovom použití predstavoval 35,8%. Celkové použitie strukovín sa mierne zvýšilo. Konečné zásoby sa zvýšili na 11,8 tis. ton. Nárast konečných zásob bol spôsobený poklesom vývozu, ktorý poklesol o 37,5%.

Ceny výrobcov strukovín v roku 2004 boli vyššie pri hrachu a fazuli v rozpätí od 0,8% do 2,8% v porovnaní s rokom 2003. Ceny výrobcov šošovice medziročne poklesli o 3,6%.

V roku 2005 sa oševné plochy strukovín zvýšili o 13,8% na 17 178 hektárov. Najvýraznejší nárast plôch bol pri kŕmnych strukovinách (o 58%) a pri hrachu siatom (o 10,5%). Naopak, plochy fazule poklesli o 6,2% a šošovice o 28,6%. Celková produkcia strukovín sa odhaduje na 37 349 ton a priemerná hektárová úroda 2,2 t/ha. Produkcia hrachu siateho medziročne poklesne o 6,7% a šošovice o 40,8%. Produkcia fazule sa medziročne zvýši o 34% a kŕmnych strukovín o 56,6%. Napriek miernemu poklesu celkovej produkcie strukovín a 4,7% poklesu dovozu sa celková ponuka strukovín zvýši v dôsledku vysokých zásob (11,8 tis. ton) na úroveň 55,8 tis. ton. Domáca spotreba strukovín sa zvýši o 11% v dôsledku 30,9% nárastu kŕmivárskej spotreby, pri súčasnom poklese potravinárskej a osivárskej spotreby. Vývoz strukovín sa predpokladá na úrovni 14,1 tis. ton, t.j. medziročný nárast o 86,6%. Konečné zásoby poklesnú o 7,2% na 10,6 tis. ton.

1. REGULAČNÁ A PODPORNÁ POLITIKA TRHU

1.1. Organizácia trhu

Legislatíva k agrárnemu trhu so strukovinami

Výnos MP SR č. 152/2004–100 z 19. januára 2004, ktorý nadobudol platnosť **1. februára 2004**, ktorým sa zrušila platnosť výnosu MP SR č. 148/2/2003 z 21. januára 2003. s účinnosťou do 1.5.2004.

Výnos MP SR z 13. apríla 2004 č. 806/2004-100 o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva. **Platí od 1. mája 2004** s výnimkou par. 2 ods. 1 písm. f) a odseku 17 a 18, par. 5, par. 16 a par.18, ktoré nadobudli účinnosť 1. januára 2005.

Usmernenie ministra pôdohospodárstva o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu poľnohospodárskej pôdy a formou platby pre vybrané plodiny pestované na ornej pôde. Platí od 1.5.2004.

Metodický pokyn k Usmerneniu ministra pôdohospodárstva o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu poľnohospodárskej pôdy a formou platby pre vybrané plodiny pestované na ornej pôde. Platí do 31.12.2004.

Výnos MP SR z 3. augusta 2004 č. 1657/2004–100, ktorý nadobudol účinnosť 1. septembra o poskytovaní dotácií v pôsobnosti MP SR občianskym združeniam, nadáciám, neziskovým organizáciám a záujmovým združeniam právnických osôb. (Okrem iného sa dotácie zo štátneho rozpočtu môžu poskytnúť i na zachovanie genofondov rastlín v prírode).

Usmernenie ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky na úseku štátnej správy o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu a doplnkových vyrovnávacích platieb, ktorým sa ruší **Usmernenie ministra pôdohospodárstva** o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu poľnohospodárskej pôdy a formou platby pre vybrané plodiny pestované na ornej pôde publikované pod číslom 55 vo Vestníku Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky zo dňa 7. apríla 2004 ročník XXXVI čiastka 11.

Obchodná politika

Colné opatrenia

Dňom 1. januára 2004 nadobudol účinnosť Colný sadzobník – Nariadenie vlády SR č. 573/2003 Z. z. z 10. decembra 2003. Toto nariadenie stratilo účinnosť 1.5.2004.

Nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 z 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku.

Ostatné

Od 1. apríla 1998 nadobudol platnosť **Zákon o skladiskovom záložnom liste, tovarovom záložnom liste** a doplnení niektorých ďalších zákonov č. 144/1998 Z.z., ktorý zostane v platnosti do roku 2006.

– **Zákon o poľnohospodárstve** a o zmene a doplnení ďalších zákonov. č. 240/1998 Z.z.

z 13. mája 1998 bol zmenený a doplnený zákonom č. 361/2000 Z.z. zo 4. októbra 2000.

- Zákon č. 473/2003 Z.z. z 24. októbra 2003 o **Pôdohospodárskej platobnej agentúre**, o podpore podnikania v pôdohospodárstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- **Nariadenie vlády SR č. 717/2002 Z. z.** s účinnosťou od 1.1. 2003, ktorým sa zmenilo Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 316/2001 Z.z. o rozvojových programoch poľnohospodárstva a vidieka v znení Nariadenia vlády SR č. 515/2002 Z. z.

1.2. Slovensko a strukoviny v Európskej únii

Organizácia trhu so strukovinami ako takými v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) Európskej únie neexistuje. Strukoviny sú však zaradené do systému **priamych platieb pre plodiny na ornej pôde**. V zmysle európskej legislatívy sú podporované: **hrach (0713 10), bôb konský (0713 50) a bôb vlčí (ex 1209 29 50)**. Okrem toho sa podporuje špeciálnou prémieou **šošovica kuchynská (0713 40 00), cícer baraní (0713 20 00) a vika siata (0713 90 90)**.

Hospodársky rok pre tieto plodiny trvá **od 1. júla do 30. júna** nasledujúceho roka.

NR ES č. 1782/2003

ustanovuje spoločné pravidlá pre schémy priamych platieb v rámci SPP a upravuje o.i. NR 1251/99 (tzv. „horizontálne nariadenie“ pre viacero druhov poľnohospodárskych výrobkov).

Opatrenia na podporu vnútorného trhu EÚ:

Organizácia trhu, a teda ani intervenčné nákupy strukovín sa v krajinách EÚ nerealizujú.

Kompenzačné platby

Systém kompenzačných, resp. priamych platieb pre výrobu vybraných poľnohospodárskych výrobkov bol zavedený v EÚ s cieľom zaručiť farmárom dobrý životný štandard, zabezpečiť prijateľné ceny spotrebiteľom a stabilizovať trh.

Podpora do vstupu

sa realizovala v zmysle Výnosu MP SR č. 152/2004-100 z 19. januára 2004. Podpora sa poskytuje pre plodiny uvedené v prílohe č.1 tohto výnosu (bôb obyčajný, hrach siaty, šošovica jedlá, tiež strukovinovo-obilná miešanka a strukovinovo-olejná miešanka) do výšky **2 100 Sk/ha** úrody založenej na jeseň 2003, alebo na jar 2004. Pestovateľom, ktorí podali žiadosť do 10. februára bola vyplatená podpora do konca apríla 2004.

Podpora po vstupe

priame platby sa po vstupe vyplatia na základe dvoch systémov: **SAPS + národné doplatky**.

„SAPS“

Pestovateľ, ktorý žiadal o podporu do vstupu bol povinný podať do **14. mája 2004** aj žiadosť v rámci programu Jednotnej platby na plochu, tzv. **SAPS** (Single area payment scheme). Uplatňovanie tohto systému podpory schválila vláda SR v júni

2003, predbežne na prechodné obdobie do roku 2006.

NK ES č. 2199/2003

ustanovuje prechodné podmienky (na rok 2004) pre aplikáciu NR ES č. 1259/99 ohľadom zjednodušenej platby na plochu v nových členských krajinách EÚ

výška podpory

V roku 2005 na pridelenú finančnú obálku **106,959 mil. EURO** má nárok celá výmera poľnohospodárskej pôdy na Slovensku, tak ako bola zistená k 30. júnu 2003, t.j. asi **1 955 467 ha**. Z toho vyplýva, že výška podpory (aj pre založené porasty strukovín) bude cca **54,70 EURO/ha**. Samozrejme aj pre tento program podpory, hoci má zjednodušený systém kontroly, platia isté podmienky. Minimálna výmera oprávnená na platbu je 1 hektár a pestovateľ musí pôdu udržiavať v dobrom poľnohospodárskom stave.

PPA

Výkon tejto platby bude realizovať **Pôdohospodárska platobná agentúra** so sídlom v Bratislave. Kontroly v rámci tohto systému budú zabezpečované na viacerých úrovniach, v zmysle nariadenia Rady ES č. 2419/2001 ustanovujúceho podrobné pravidlá pre uplatnenie Integrovaného administratívneho a kontrolného systému (**IACS**). Preto sa zaviedol systém pre identifikáciu poľnohospodárskych parciel, žiadateľov o podporu a všetky podrobnosti ohľadom platieb.

„Národné doplatky“

Okrem zjednodušeného systému sa budú plodiny na ornej pôde (čiže aj strukoviny) podporovať aj v rámci tzv. „národných doplatkov“ – z národných zdrojov. Slovensko sa rozhodlo využiť možnosť čerpať 25% prostriedkov z fondu pre Plán rozvoja vidieka pre účely financovania priamych platieb. Spolu so zjednodušenou platbou na plochu tak slovenskí pestovatelia môžu v prvom roku získať priame platby do **52,5%** úrovne EÚ.

Prístupová zmluva viaže poskytnutie národných doplatkov na jednotlivé schémy podpory podľa pravidiel ES. Pre Slovensko prichádzajú spomedzi rastlinných komodít do úvahy predovšetkým plodiny na ornej pôde (obilniny, olejniny, **strukoviny** a ľan) v rámci základnej výmery 1 004 668 ha, vrátane 1 215 ha šošovice. Podmienka vynímania pôdy z obrábania (minimálne 5%) zatiaľ v SR nebude uplatňovaná.

Pre oba systémy podpory vydalo MP SR Usmernenie ministra o podpore v poľnohospodárstve poskytovanej formou jednotnej platby na plochu poľnohospodárskej pôdy a formou platby pre vybrané plodiny pestované na ornej pôde. K tomuto Usmerneniu vydala PPA Príručku pre žiadateľa (zverejnené aj na stránke www.mpsr.sk).

Štátna pomoc

Okrem platieb z fondov EÚ Ministerstvo pôdohospodárstva SR v apríli 2004 vydalo Výnos o podrobnostiach o poskytovaní podpory v oblasti poľnohospodárstva, potravinárstva a lesného hospodárstva č.826/2004-100, v ktorom je zahrnutých niekoľko nepriamych foriem štátnej podpory poľnohospodárom.

SOP a PRV

Okrem priamych platieb na plochu a štátnej pomoci však v SR bude možné získať podporu aj v rámci iných foriem podpory: **Sektorový operačný plán a Plán rozvoja vidieka**. Tieto dva dokumenty poskytujú široké možnosti podpory výroby, spracovania, obchodovania, ale i iných doplnkových aktivít v poľnohospodárstve a mali by po vstupe Slovenska do EÚ nahradiť doterajší dotačný systém ako i podporný program SAPARD.

Budúcnosť je o kvalite

Aby boli naše výrobky konkurencieschopné na spoločnom európskom trhu, budúci spôsob pestovania strukovín si samozrejme bude vyžadovať dostatočnú výživu a ochranu proti škodcom a chorobám, dodržiavanie agrotechnických termínov, zníženie strát pri zbere a tiež optimálnu rajonizáciu a rozšírenie pestovateľských plôch strukovín.

Pre tento účel vypracoval Výskumný ústav rastlinnej výroby v Piešťanoch analýzu **Podmienky rozvoja pestovania strukovín v SR do roku 2007**, ktorá by mala slovenským pestovateľom týchto významných bielkovinových plodín napomôcť v odbornom prístupe pri rozvoji ich pestovania, ktoré má iste budúcnosť aj v Európskej únii.

Pritom je samozrejme potrebné sledovať trendy a zmeny v SPP v súvislosti s **Fischlerovou reformou**, ktorá dáva dôraz na trvalo udržateľné poľnohospodárstvo, rozvoj vidieka, kvalitu a bezpečnosť potravín a tiež prostriedky bude postupne presúvať z priamej podpory výroby na rôzne agroenvironmentálne programy.

2. SITUÁCIA NA TRHU V SR

Strukoviny v minulosti zaujímali v osevných postupoch nezastupiteľné miesto. Súčasná absencia pravidelného zaraďovania zlepšujúcich plodín do sústavy hospodárenia môže mať v našich pôdno-klimatických podmienkach vážny negatívny vplyv nielen na pôdnu úrodnosť, ale taktiež na celkový agroekologický stav krajiny.

V posledných rokoch plochy strukovín, priemerné hektárove úrody a produkcia majú kolísavý charakter. Príčina poklesu spočíva vo vysokom stupni závislosti produkčných procesov od priebehu klimatických podmienok v jednotlivých obdobiach vegetácie.

Po objavení choroby Bovinná spongiformná encefalitida a zákaze skrmovania mäsokostných múčiek sa v krajinách EÚ zvýšil dopyt po bielkovinách rastlinného pôvodu.

Výživárske pokusy potvrdili možnosť skrmovať hrach vo výkrme prasiat a hydiny. Pokiaľ sa hrach vyprodukuje a použije vo vlastnom podniku výrazne ovplyvní ekonomiku výroby, najmä v súčasnom období, kedy je silný tlak na zlacňovanie výroby.

Celková bilancia strukovín na Slovensku (v ha, t/ha, t)

Total Balance of Legumes in Slovakia (in ha, t/ha, t)

Tabuľka č. 1

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Prognóza ³
	00/01	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06
Osevná plocha ⁴	20 461	16 102	13 232	16 614	15 093	17 178
Zberová plocha ⁵	19 177	11 796	12 555	16 579	14 790	17 006
Hektárová úroda ⁶	1,19	2,28	2,40	1,48	2,54	2,20
Produkcia ⁷	22 852	26 847	30 102	24 588	37 584	37 349
Počiatkové zásoby ⁸	8 221	5 240	1 984	3 200	2 525	11 813
Dovoz ⁹	8 920	11 526	8 207	9 635	6 960	6 633
Celková ponuka ¹⁰	39 993	43 613	40 293	37 423	47 069	55 795
Domáca spotreba ¹¹	26 256	26 718	22 498	22 624	27 705	30 746
-potravínová ¹²	9 751	10 230	8 397	9 115	9 663	9 508
-osivárska ¹³	4 059	3 275	3 981	3 618	3 816	3 740
-krmivárska ¹⁴	11 273	11 872	9 271	9 116	12 645	16 550
v tom: ¹⁵						
priame skrmov. ¹⁶	1 504	1 686	2 203	2 071	2 500	2 750
kŕmne zmesi ¹⁷	9 769	10 186	7 068	7 045	10 145	13 800
-ostatná ¹⁸	1 172	1 341	849	775	1 580	948
Vývoz ¹⁹	8 497	14 911	14 595	12 074	7 551	14 090
Celkové použitie ²⁰	34 753	41 629	37 093	34 698	35 256	44 836
Konečné zásoby ²¹	5 240	1 984	3 200	2 525	11 813	10 959

Poznámka: zahraničný obchod je k 25.11.2005²², prognóza 2005/2006 – odhad autora²³

Prameň: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR²⁴

1) Indicator, 2) Reality, 3) Forecast, 4) Sown area, 5) Harvested area, 6) Hectare yield, 7) Production, 8) Initial stock, 9) Import, 10) Total supply, 11) Domestic consumption, 12) Food nutrition, 13) Sowing seed, 14) Fodder, 15) Of which, 16) Direct feeding, 17) Feeding mixtures, 18) Other, 19) Export, 20) Total utilization, 21) Ending stock, 22) Note– data on foreign trade are up to 25. November 2005, 23) forecast 2005/2006 – autor's estimation, 24) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR,

Priemerné ceny poľnohospodárskych výrobcov strukovín v Sk/t

Average Producer Prices of Legumes in SKK/t

Tabuľka č. 2

Plodina ¹	2000 ²	2001 ²	2002 ²	2003 ²	2004	1. –XI. mes. 2005
Hrach jedlý ³	5 660	6 320	6 155	6 201	6 277	6 053
Hrach kŕmny ⁴	4 169	4 791	5 016	5 093	5 238	5 016
Šošovica jedlá ⁵	20 324	20 124	20 211	20 084	19 360	19 393
Fazuľa jedlá ⁶	16 749	16 872	16 936	16 990	17 135	17 271
Bôb ⁷	5 844	5 913	5 933	5 979	5 975	5 998

Prameň: ŠÚ SR⁸

1) Crop, 2) Year, 3) Edible peas, 4) Fodder peas, 5) Edible lentil, 6) Edible bean, 7) Broad bean, 8) Source: SO SR

Ceny výrobcov strukovín v septembri 2005 podľa údajov ŠÚ SR poklesli o 6,5% v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka.

2.1. Hrach siaty

V hospodárskom roku 2004/2005 sa celková produkcia hrachu v dôsledku 87,8% nárastu priemerných hektárových úrod medziročne zvýšila o 63,9% a dosiahla 31,4 tis. ton. Podiel hrachu na celkovej produkcii strukovín predstavoval 83,5%. Celková ponuka hrachu spolu s dovozom 318 ton sa zvýšila na 32,7 tis. ton, čo sa následne prejavilo na zvýšení potravinárskej spotreby o 7,1%, krmivárskej o 54,4% a osivárskej spotreby o 10,5%. Vývoz

hrachu sa medziročne znížil o 31,4%. Celkové použitie hrachu dosiahlo 24,1 tis. ton a zásoby 8 663 ton, z toho 6 147 ton v poľnohospodárskych podnikoch.

Ceny výrobcov hrachu jedlého boli v roku 2004 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyššie o 1,2% a ceny kŕmneho hrachu o 2,8%.

Bilancia hrachu siateho na Slovensku (v ha, t/ha, t)

Balance of Peas in Slovakia (in ha, t/ha, t)

Tabuľka č. 3

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Prognóza ³
	00/01	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06
Osevná plocha ⁴	15 573	11 629	9 261	11 799	10 595	11 710
Zberová plocha ⁵	14 701	8 991	8 776	11 773	10 254	11 710
Hektárová úroda ⁶	1,24	2,56	2,86	1,63	3,06	2,51
Produkcia ⁷	18 213	22 997	25 083	19 132	31 364	29 275
Počiatkové zásoby ⁸	7 320	4 377	978	2 016	1 037	8 663
Dovoz ⁹	1 308	1 353	960	2 036	318	300
Celková ponuka ¹⁰	26 841	28 727	27 021	23 184	32 719	38 238
Domáca spotreba ¹¹	17 633	18 064	14 271	13 470	18 105	19 208
-potravínová ¹²	3 597	4 842	4 000	4 015	4 300	4 500
-osivárska ¹³	3 140	2 500	3 186	2 861	3 160	3 000
-krmivárska ¹⁴	9 986	9 572	6 458	6 116	9 445	11 000
v tom: ¹⁵						
priame skrmovanie ¹⁶	1 096	928	1 353	1 121	1 300	1 500
kŕmne zmesi ¹⁷	8 890	8 644	5 105	4 955	8 145	9 500
-ostatná ¹⁸	910	1 150	627	478	1 200	708
Vývoz ¹⁹	4 831	9 685	10 734	8 677	5 951	10 000
Celkové použitie ²⁰	22 644	27 749	25 005	22 147	24 056	29 208
Konečné zásoby ²¹	4 377	978	2 016	1 037	8 663	9 030

Poznámka : zahraničný obchod je k 25.11. 2005²², prognóza 2005/2006 – odhad autora²³

Pramene: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR²⁴,

1) Indicator, 2) Reality, 3) Forecast, 4) Sown area, 5) Harvested area, 6) Hectare yield, 7) Production, 8) Initial stock, 9) Import, 10) Total supply, 11) Domestic consumption, 12) Food nutrition, 13) Sowing seed, 14) Fodder, 15) Of which, 16) Direct feeding, 17) Feeding mixtures, 18) Other, 19) Export, 20) Total utilization, 21) Ending stock, 22) Note:– data on foreign trade are up to 25. November 2005, 23) forecast 2005/2006 – autor's estimation, 24) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR,

V roku 2005 bol hrach vysiaty na 11 710 hektároch, z toho hrach jedlý 6 495 hektárov a hrach kŕmny 5 215 hektárov. Priemerná hektárová úroda sa odhaduje na 2,51 t/ha a celková produkcia hrachu na úrovni 29,3 tis. ton. Očakávaná produkcia spolu s dovozom a počiatkovými zásobami vytvorí celkovú ponuku v objeme 38,2 tis. ton. Predpokladá sa, že spotreba hrachu vzrastie vo všetkých smeroch úžitia s výnimkou osivárskej a ostatnej, kde sa počíta s poklesom. Vývoz hrachu sa predpokladá na úrovni 10 tisíc ton a celkové použitie v objeme 29,2 tis. ton. Konečné zásoby sa pravdepodobne zvýšia o 4,2% a dosiahnu cca 9 tis. ton.

Osevná, zberová plocha, produkcia a hektárová úroda hrachu (v ha, t, t/ha)

Sown and Harvested Area, Production and Hectare Yield of Peas (in ha, t, t/ha)

Tabuľka č. 4

Ukazovateľ	Osevná plocha ¹	Zberová plocha ²	Produkcia ³	Hektárová úroda ⁴
<i>1999-2000</i>				
Hrach jedlý ⁵	12 858	11 497	24 432	2,13
Hrach kŕmny ⁶	12 185	11 938	23 594	1,98
Hrach siaty ⁷	25 043	23 435	48 026	2,05
<i>2000-2001</i>				
Hrach jedlý ⁵	8 448	8 060	10 196	1,26
Hrach kŕmny ⁶	7 124	6 641	8 016	1,21
Hrach siaty ⁷	15 573	14 701	18 213	1,24
<i>2001-2002</i>				
Hrach jedlý ⁵	6 408	8 360	22 187	2,65
Hrach kŕmny ⁶	5 222	631	810	1,28
Hrach siaty ⁷	11 629	8 991	22 997	2,56
<i>2002-2003</i>				
Hrach jedlý ⁵	4 418	4 023	12 160	3,02
Hrach kŕmny ⁶	4 844	4 753	12 923	2,72
Hrach siaty ⁷	9 261	8 776	25 082	2,86
<i>2003-2004</i>				
Hrach jedlý ⁵	6 039	4 878	8 188	1,68
Hrach kŕmny ⁶	5 760	6 895	10 944	1,59
Hrach siaty ⁷	11 799	11 773	19 132	1,63
<i>2004-2005</i>				
Hrach jedlý ⁵	6 012	5 379	18 157	3,36
Hrach kŕmny ⁶	4 583	4 875	13 315	2,73
Hrach siaty ⁷	10 595	10 254	31 364	3,06
<i>2005-2006</i>				
Hrach jedlý ⁵	6 945	6 945	16 302	2,51
Hrach kŕmny ⁶	5 215	5 215	13 089	2,51
Hrach siaty ⁷	11 710	11 710	29 392	2,51

Prameň: SÚ SR⁸,

1) Sown area, 2) Harvested area, 3) Production, 4) Hectare yield, 5) Edible peas, 6) Fodder peas, 7) Peas (*Pisum sativum*), 8) Source: SO SR

Priemerné ceny výrobcov hrachu (v Sk /t)

Average Producer Prices of Peas (in SKK /t)

Tabuľka č. 5

Plodina ¹	mesiac rok ²	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
hrach jedlý ³	1999	5 250	5 430	5 440	5 325	5 263	5 736	5 400	5 480	5 400	5 667	5 300	5 200
	2000	5 600	5 367	5 317	5 417	5 400	5 300	5 500	5 925	5 825	5 700	5 700	6 000
	2001	5 600	5 800	5 900	6 000	5 900	5 530	7 000	5 900	6 370	6 350	6 167	6 900
	2002	6 050	6 000	6 050	6 100	6 000	6 050	6 000	6 000	6 450	6 650	6 000	6 475
	2003	6 038	6 267	6 250	6 300	6 200	6 600	6 150	6 200	6 167	6 378	6 000	6 475
	2004	6 130	6 150	6 200	6 517	6 650	6 000	6 210	6 738	6 500	6 200	5 850	5 828
	2005	5 980	6 200	5 750	5 743	6 000	6 090	6 240	6 000	6 170			
hrach kŕmny ⁴	1999	4 300	4 550	4 400	4 300	4 400	4 795	5 000	4 675	4 700	4 300	4 300	4 300
	2000	4 300	4 467	4 150	4 000	4 333	4 000	4 100	4 250	4 150	4 000	3 900	4 900
	2001	4 150	4 200	4 170	4 350	4 480	4 500	4 450	5 500	5 150	5 000	4 950	4 930
	2002	4 220	4 210	4 290	4 450	4 590	4 570	4 550	5 800	5 300	5 100	5 000	4 800
	2003	4 500	4 250	4 450	4 900	4 650	4 600	4 700	5 575	5 300	5 350	5 050	5 100
	2004	4 650	5 500	4 610	4 940	4 730	5 000	5 020	5 655	5 367	5 180	5 400	5 210
	2005	5 000	5 630	5 050	5 194	5 000	4 990	5 000	4 983	5 016			

Prameň: SÚ SR⁵

1) Type of legume, 2) Month/year, 3) Edible peas, 4) Fodder peas, 5) SO SR

2.2. Fazuľa

V hospodárskom roku 2004/2005 ponuka fazule spolu zásobami (643 ton) a dovozom (4,1 tis. ton) dosiahla 5,3 tis. ton. Vzhľadom na nižšiu ponuku fazule o 19,3% oproti predchádzajúcemu hospodárskemu roku jej spotreba poklesla v rozpätí od 1,6% do 29,2% vo všetkých oblastiach využitia. Vývoz fazule bol nižší o 881 ton. Celkové použitie fazule predstavovalo 84,2% z celkovej ponuky fazule a medziročne pokleslo o 18,1%. Konečné zásoby fazule sa medziročne zvýšili o 30,6% a dosahli 840 ton.

Priemerná cena výrobcov fazule v roku 2004 dosiahla 17 014 Sk/t. V porovnaní s rokom 2003 bola vyššia o 24 Sk/t.

Bilancia fazule na Slovensku (v ha, t/ha, t)

Balance of Bean in Slovakia (in ha, t/ha, t)

Tabuľka č. 6

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Prognóza ³
	00/01	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06
Osevná plocha ⁴	1 912	1 745	722	727	742	696
Zberová plocha ⁵	1 875	360	696	720	743	675
Hektárová úroda ⁶	1,2	1,38	1,12	1,05	0,85	1,25
Produkcia ⁷	2 255	498	781	753	630	844
Počiatkové zásoby ⁸	163	91	330	345	643	840
Dovoz ⁹	4 836	6 801	4 768	5 027	4 055	4 300
Celková ponuka ¹⁰	7 254	7 390	5 879	6 124	5 328	5 984
Domáca spotreba ¹¹	4 327	3 382	2 841	3 403	3 291	2 980
-potravínová ¹²	3 900	3 228	2 700	3 150	3 100	2 850
-osivárska ¹³	314	130	131	133	106	110
-ostatná ¹⁴	113	24	10	120	85	20
Vývoz ¹⁵	2 836	3 678	2 694	2 078	1 197	2 400
Celkové použitie ¹⁶	7 163	7 060	5 535	5 481	4 488	5 380
Konečné zásoby ¹⁷	91	330	344	643	840	604

Poznámka: v hospodárskom roku 2004/2005 je zahraničný obchod k 25.11.2005¹⁸, prognóza 2005/2006 – odhad autora¹⁹

Prameň: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR²⁰

1) Indicator, 2) Reality, 3) Forecast, 4) Sown area, 5) Harvested area, 6) Hectare yield, 7) Production, 8) Initial stock, 9) Import, 10) Total supply, 11) Domestic consumption, 12) Food nutrition, 13) Sowing seed, 14) Other, 15) Export, 16) Total utilization, 17) Ending stock, 19) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR, 18) Note: In the marketing year 2004/2005 – data on foreign trade are up to 25. November 2005, 19) forecast 2005/2006 – autor's estimation, 20) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR,

Priemerné mesačné ceny výrobcov fazule jedlej (v Sk/t)

Average Producer Prices of Kidney Bean (in SKK/t)

Tabuľka č. 7

Rok ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
1999	18 000	18 050	18 100	18 150	17 970	18 055	18 095	17 130	16 915	16 450	15 120	14 850
2000	16 500	16 550	16 650	17 500	17 300	17 100	17 250	17 000	16 970	16 900	16 320	16 120
2001	16 520	16 540	17 100	17 050	17 350	17 220	17 240	17 120	17 050	17 100	16 450	16 250
2002	16 550	16 660	17 450	0	0	0	0	17 280	17 100	17 250	17 000	16 550
2003	16 610	16 680	19 000	0	0	0	0	17 050	17 000	17 190	17 030	16 440
2004	16 670	16 710	19 030	0	0	0	0	17 020	16 980	17 520	16 980	16 890
2005	17 220	16 970	18 050	0	0	0	0	17 140	16 760			

Prameň: ŠÚ SR²

1) Month/year, 2) Source: SO SR

V roku 2005 sa fazuľa pestovala na 696 hektároch. Pri odhadovanej priemernej hektárovej úrode 1,25 t/ha dosiahne celková produkcia fazule 844 ton, t.j. nárast o 34% v porovnaní s minulým rokom. Pri predpokladanom zvýšení dovozu fazule v objeme 4 300 ton spolu s počiatočnými zásobami dosiahne celková ponuka fazule 5 984 ton. Domáca spotreba poklesne o 9,5% na 2 980 ton. Vývoz fazule sa predpokladá v objeme 2 400 ton. Celkové použitie fazule vzrástie o 19,9% na 5,4 tis. ton. Konečné zásoby poklesnú o 28,1% na 604 ton.

Priemerná cena výrobcov fazule v septembri 2005 bola nižšia o 29,6% v porovnaní so septembrom 2004.

2.3. Šošovica

V hospodárskom roku 2004/2005 sa celková ponuka šošovice zvýšila o 23,8% a dosiahla 4 822 ton. Produkcia šošovice sa na celkovej ponuke podieľala 32,7%, zásoby 14,4% a dovoz 52,9%. Domáca spotreba sa medziročne zvýšila o 14,9% v dôsledku výrazného nárastu potravinárskej spotreby (12,8%). Vývoz šošovice poklesol o 61,7% na 403 ton. Celkové použitie šošovice medziročne pokleslo o 10,3%, čo sa následne prejavilo na zvýšení zásob, ktoré dosiahli historické maximum (1 949 ton). Cena výrobcov šošovice v roku 2004 poklesla o 3,6% v porovnaní s predchádzajúcim rokom a dosiahla 19 360 Sk/t.

V roku 2005 bola šošovica vysiatá na výmere 1 003 hektárov, t.j. pokles o 28,6% oproti roku 2004. Priemerné hektárové úrody odhadujeme na 0,95 t/ha a celkovú produkciu šošovice na 933 ton, to znamená, že medziročne poklesne o 40,8%. Vysoké zásoby šošovice spolu s dovozom 2 000 ton vytvoria dostatočnú ponuku, ktorá bude vyššia o 1,2% v porovnaní s predchádzajúcim hospodárskym rokom. Domáca spotreba šošovice poklesne o 6,2%. Vývoz sa predpokladá v objeme 1 450 ton a zásoby na 1 115 ton.

Priemerná cena výrobcov šošovice v septembri 2005 bola nižšia o 500 Sk/t v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka.

Bilancia šošovice na Slovensku (v ha, t, t/ha)

Balance of Lentil in Slovakia (in ha, t, t/ha)

Tabuľka č. 8

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Prognóza ³
	00/01	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06
Osevná plocha ⁴	476	410	546	962	1 405	1 003
Zberová plocha ⁵	463	410	546	942	1 383	982
Hektárová úroda ⁶	0,40	1,39	1,13	0,93	1,14	0,95
Produkcia ⁷	183	569	617	880	1 575	933
Počiatočné zásoby ⁸	508	228	408	500	694	1 949
Dovoz ⁹	2 675	3 360	2 432	2 516	2 553	2 000
Celková ponuka ¹⁰	3 366	4 157	3 457	3 896	4 822	4 882
Domáca spotreba ¹¹	2 308	2 249	1 833	2 149	2 470	2 317
-potravínová ¹²	2 254	2 160	1 697	1 950	2 200	2 100
-osivárska ¹³	45	60	106	154	120	150
-ostatná ¹⁴	9	29	30	45	150	67
Vývoz ¹⁵	830	1 500	1 124	1 053	403	1 450
Celkové použitie ¹⁶	3 138	3 749	2 957	3 202	2 873	3 767
Konečné zásoby ¹⁷	228	408	500	694	1 949	1 115

Poznámka: v hospodárskom roku 2004/2005 je zahraničný obchod k 25.11.2005¹⁸, prognóza 2005/2006 – odhad autora¹⁹
Pramene: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR,²⁰

1) Indicator, 2) Reality, 3) Estimate, 3a) Forecast, 4) Sown area, 5) Harvested area, 6) Hectare yield, 7) Production, 8) Initial stock, 9) Import, 10) Total supply, 11) Domestic consumption, 12) Food nutrition, 13) Sowing seed, 14) Other, 15) Export, 16) Total utilization, 17) Ending stock, 18) Note: In the marketing year 2004/2005 – data on foreign trade are up to 25. November 2005, 19) forecast 2005/2006 – autor's estimation, 20) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR,

Priemerné ceny výrobcov šošovice jedlej (v Sk/t)

Average Producer Prices of Lentil (in SKK/t)

Tabuľka č. 9

mes./rok ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
1999	18 110	18 100	18 520	18 570	18 760	20 000	19 850	18 032	19 533	19 750	19 500	19 590
2000	195 00	19 600	19 700	19 850	19 900	20 500	20 500	20 500	20 500	20 550	20 850	20 750
2001	20700	20 550	20 260	20 250	19 950	20 050	20 530	205 10	19 000	2 0580	20 000	20 000
2002	20 720	19 500	20 660	20 680	20 250	21 220	20 620	20 650	19 500	20 300	20 200	20 100
2003	20 800	19 530	20 000	20 000	20 300	21 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
2004	20 820	21 000	20 900	20 150	20 620	20 900	20 110	20 060	18 500	18 600	18 333	19 780
2005	20 180	19 860	19 920	19 840	20 440	20 620	19 960	19 980	18 000			

Prameň: ŠÚ SR²

1) Month/year, 2) Source: SO SR

2.4. Kŕmne strukoviny

V hospodárskom roku 2004/2005 produkcia kŕmnych strukovín dosiahla 4 003 ton, medziročne vzrástla o 5,6%. Na celkovej produkcii kŕmnych strukovín sa najväčším percentom podielal bôb (34,3%), strukovino-obilné miešanky (31,4%), peluška (30,1%) a ostatné strukoviny (4,2% - vika a lupina). Celková ponuka kŕmnych strukovín dosiahla 4 136 ton, čo je viac o 137 ton oproti predchádzajúcemu hospodárskemu roku. Kŕmna spotreba sa medziročne zvýšila o 6,7%. Na priame skrmovanie sa použilo o 26,3% viac, pričom spotreba do kŕmnych zmesí poklesla o 2,4% v porovnaní s hospodárskym rokom 2003/2004. Konečné zásoby dosiahli 361 ton.

Priemerná cena výrobcov bôbu v roku 2004 bola 5 975 Sk/t, čiže o 4 Sk/t nižšia oproti roku 2003.

V roku 2005 sa oševné plochy kŕmnych strukovín zvýšili o 58% v porovnaní s rokom 2004 a dosiahli výmeru 3 711 hektárov. Priemerná hektárová úroda sa predpokladá na 1,75 t/ha a produkcia na úrovni 6,3 tis. ton. Celková ponuka spolu s počiatočnými zásobami a dovozom dosiahne 6,6 tis. ton. Domáca spotreba z titulu vyššej ponuky medziročne vzrastie o 63,8% a dosiahne 6,1 tis. ton, z toho kŕmivárska spotreba 5,6 tis. ton. S vývozom kŕmnych strukovín sa uvažuje v objeme 240 ton. Predpokladá sa, že zásoby poklesnú o 41,9% na 210 ton.

Priemerná cena výrobcov bôbu v septembri 2005 bola nižšia o 20 Sk/t v porovnaní s rovnakým obdobím minulého roka.

Vývoj osevných plôch vybraných druhov kŕmnych strukovín (v ha)

Trends in Sown Areas of Selected Types of Fodder Legumes (in ha)

Tabuľka č. 10

Ukazovateľ ¹	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Peluška kŕmna ²	825	887	760	631	748	1 115	409	535
Vika ozimná a jarná ³	224	450	484	556	772	638	41	168
Bôb obyčajný ⁴	801	1 261	1 011	887	1 025	1 159	772	927
Ostatné kŕmne strukoviny ⁵	78	I	I	I	54	109	31	17
Miešanky strukovín ⁶	359	231	I	161	104	102	1 084	1 972
Lupina siata ⁷	-	-	-	-	0,20	2,5	12	92
Spolu ⁸	2 287	2 830	2 255	2 238	2 703	3 126	2 349	3 711

Prameň: ŠÚ SR⁹

Poznámka: I = individuálny údaj¹⁰

1) Indicator, 2) Field peas, 3) Winter and spring vetch, 4) Broad bean, 5) Other fodder legumes, 6) Mixtures of legumes, 7) Lupin, 8) Total, 9) Source: SO SR, 10) Note: I = Individual data

Zberové plochy a produkcia kŕmnych strukovín (v ha, t, t/ha) (bez hrachu kŕmneho)
Harvested Area and Production of Fodder Legumes (Exclude Fodder Peas) (in ha, t, t/ha)

Tabuľka č. 11

Ukazovateľ ¹	Zberová plocha ²			Produkcia ³			Hektárová úroda ⁴		
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
Peluška kŕmna ⁵	670	1 023	622	958	1 292	1 203	1,43	1,26	1,93
Vika siata ⁶	674	484	64	760	312	117	1,13	0,64	1,83
Bôb ⁷	1 002	1 121	721	1 546	1 269	1 373	1,54	1,13	1,90
Zmesi struk. a struk.-obil. ⁸	163	312	951	296	662	1 256	1,82	2,12	1,32
Ostatné strukoviny kŕmne ⁹	28	184	47	61	257	54	2,18	1,40	1,15
Kŕmne strukoviny spolu ¹⁰	2 537	3 124	2 405	3 621	3 792	4 003	1,43	1,21	1,66

Prameň: ŠÚ SR¹¹

1) Indicator, 2) Harvested area, 3) Production, 4) Hectare yield, 5) Field peas, 6) Vetch (*Vicia sativa*), 7) Broad bean, 8) Legumes or legumes-grain mixture, 9) Other fodder legumes, 10) Fodder legumes in total, 11) Source: SO SR

Bilancia kŕmnych strukovín na Slovensku (bez hrachu siateho) (v ha, t, t/ha)

Balance of Fodder Legumes in Slovakia (Excl. *Pisum Sativum*) (in ha, t, t/ha)

Tabuľka č. 12

Ukazovateľ ¹	Skutočnosť ²					Prognóza ³
	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06
Osevná plocha ⁴	2 500	2 238	2 703	3 126	2 349	3 711
Zberová plocha ⁵	2 020	2 010	2 537	3 124	2 405	3 581
Hektárová úroda ⁶	1,01	1,37	1,43	1,21	1,66	1,75
Produkcia ⁷	2 040	2 755	3 621	3 792	4 003	6 267
Počiatkové zásoby ⁸	229	383	78	151	131	361
Dovoz ⁹	101	11	47	56	2	5
Celková ponuka ¹⁰	2 370	3 149	3 746	3 999	4 136	6 633
Domáca spotreba ¹¹	1 987	3 023	3 552	3 602	3 775	6 183
-osivárska ¹²	560	585	558	470	430	480
-krmivárska ¹³	1 287	2 300	2 813	3 000	3 200	5 550
v tom. ¹⁴						
priame skrmovanie ¹⁵	408	758	850	950	1 200	1 250
kŕmne zmesi ¹⁶	879	1 542	1 963	2 050	2 000	4 300
-ostatná ¹⁷	140	138	181	132	145	153
Vývoz ¹⁸	0	48	43	266	0	240
Celkové použitie ¹⁹	1 987	3 071	3 595	3 868	3 775	6 423
Konečné zásoby ²⁰	383	78	151	131	361	210

Poznámka: v hospodárskom roku 2004/2005 je zahraničný obchod k 25.11.2005²¹, prognóza 2005/2006 – odhad autora²²
Pramene: ŠÚ SR, Colné riaditeľstvo SR,²³

1) Indicator, 2) Reality, 3) Estimates, 3a) Forecast, 4) Sown area, 5) Harvested area, 6) Hectare yield, 7) Production, 8) Initial stock, 9) Import, 10) Total supply, 11) Domestic consumption, 12) Sowing seed, 13) Fodder, 14) Of which, 15) Direct feeding, 16) Feeding mixtures, 17) Other, 18) Export, 19) Total utilization, 20) Ending stock, 21) Note: In the marketing year 2004/2005 – data on foreign trade are up to 25. November 2005, 22) forecast 2005/2006 – autor's estimation, 23) Sources: SO SR, Customs Directorate of the SR,

Priemerné ceny výrobcov bôbu (v Sk/t)

Average Producer Prices of Broad Bean (in SKK/t)

Tabuľka č. 13

Rok ¹	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
1999	0	5 620	5 650	5 420	5 370	0	0	5 050	5 525	5 980	5 930	5 730
2000	0	5 720	5 750	5 830	5 800	0	0	5 700	5 990	5 995	5 960	5 840
2001	00	5 730	5 780	5 700	5 830	0	0	5 750	6 030	6 050	6 290	6 080
2002	5 850	5 750	5 840	5 820	5 970	0	5 960	5 840	6 100	6 080	6 000	6 100
2003	5 920	5 820	5 900	5 890	6 150	0	5 980	6 070	6 090	6 090	5 990	6 080
2004	5 940	5 960	5 920	5 960	6 080	0	5 830	6 110	6 070	6 080	6 040	5 970
2005	6 000	5 950	5 940	5 980	6 120	0	5 930	6 160	6 050			

Prameň: ŠÚ SR²

1) Year, 2) Source: SO SR

3. SITUÁCIA NA TRHU V EÚ

Strukoviny v krajinách EÚ zaberajú 4% z výmery ornej pôdy. Plochy strukovín boli stabilizované, ale v posledných rokoch klesajú. EÚ každoročne dováža polovicu svojej potreby bielkovinových komponentov pre krmivársky priemysel. Na dovoz hrachu do EÚ je iba 3% clo a samotný dovoz nie je limitovaný. Strukoviny sa v EÚ veľmi cenia pre ich vysokú predplodinovú hodnotu, nízku spotrebu ľudskej práce a špeciálnych investícií.

V EÚ-25 v roku 2005 podľa EUROSTATU (október 2005) plochy hrachu medziročne poklesli o 6,8%. Osevné plochy fazule sa zvýšili o 4,9% na 496 tis. hektárov.

Priemerné hektárové úrody hrachu podľa októbrového odhadu medziročne poklesnú o 16% a fazule o 2,6% na 3,0 t/ha.

Celková produkcia hrachu v EÚ-25 sa očakáva na úrovni 2,541 mil. ton, t.j. pokles o 21,8%, naopak, pri fazuli sa počíta s vyššiou produkciou o 31 tis. ton v porovnaní s rokom 2004. Produkcia ostatných strukovín poklesne o 41,2% na 320 tis. ton.

Plochy, priemerné hektárové úrody a produkcia strukovín v krajinách EÚ

Areas, Average Hectare Yields and Production of Legumes in EU Countries

Tabuľka č. 14

Krajina ¹	Plochy (ha) ²				Priemerné úrody (t/ha) ³				Produkcia (t) ⁴			
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004
Rakúsko ⁵	41 356	45 020	45 465	45 400	2,51	2,51	2,49	2,49	103 831	112 949	113 271	113 000
Belgicko ⁶	1 500	1 500	1 949	1 950	4,20	3,53	4,69	4,67	6 300	5 300	9 136	9 100
Cyprus ⁷	795	811	796	796	1,12	1,10	1,13	1,11	891	896	886	886
Česko ⁸	38 657	34 274	30 389	27 303	2,36	1,92	2,13	2,00	91 417	65 733	64 591	54 591
Dánsko ⁹	32 942	42 417	28 500	28 500	3,43	3,54	4,35	4,25	113 000	150 000	124 100	121 000
Estónsko ¹⁰	3 648	2 371	4 273	3 500	1,78	2,12	1,20	1,53	6 492	5 15	5 124	5 350
Fínsko ¹¹	5 400	5 100	4 100	4 000	2,13	2,18	2,49	2,50	11 500	11 100	10 200	10 000
Francúzsko ¹²	484 407	439 310	470 857	457 200	3,88	4,63	4,14	4,53	1 877 395	2 035 031	1 948 762	2 069 000
Nemecko ¹³	184 610	167 628	159 375	152 000	3,47	2,85	2,89	2,88	640 633	478 227	461 000	438 000
Grécko ¹⁴	24 527	24 512	24 600	24 600	1,69	1,67	1,71	1,71	41 424	40 993	42 000	42 000
Maďarsko ¹⁵	30 004	27 330	28 350	29 350	2,18	1,99	1,19	1,32	69 757	54 415	33 850	38 850
Írsko ¹⁶	1 900	1 700	2 800	1 700	5,16	4,41	4,89	4,41	9 800	7 500	13 700	7 500
Taliansko ¹⁷	79 484	76 370	80 830	82 600	1,60	1,69	1,50	1,51	126 921	128 849	120 934	124 500
Litva ¹⁸	3 260	2 500	2 900	2 800	1,23	1,88	1,86	1,61	4 000	4 700	5 400	4 500
Lotyšsko ¹⁹	35 000	34 900	33 300	33 600	1,49	1,81	1,48	1,44	52 200	63 200	49 400	48 400
Luxembursko ²⁰	806	661	584	580	3,41	3,49	3,61	3,62	2 373	2 310	2 106	2 100
Malta ²¹	450	450	450	450	2,56	2,56	2,56	2,56	1 150	1 150	1 150	1 150
Holandsko ²²	3 700	3 385	3 200	3 200	4,44	4,58	4,84	4,84	16 413	15 500	15 500	15 500
Poľsko ²³	109 041	63 232	123 262	125 000	1,93	2,02	2,23	2,18	210 911	127 411	274 549	272 000
Portugalsko ²⁴	37 251	36 763	37 256	37 010	0,59	0,59	0,57	0,57	21 844	21 753	21 082	21 210
Slovensko²⁵	15 821	16 078	20 615	22 110	2,81	2,93	2,06	2,42	44 464	47 064	42 449	53 605
Slovinsko ²⁶	362	342	343	343	1,83	2,05	2,04	2,04	663	700	700	700
Španielsko ²⁷	459 322	549 900	561 500	589 900	0,67	0,88	0,95	0,96	309 870	485 100	533 200	565 600
Švédsko ²⁸	30 684	32 676	29 606	29 670	2,50	2,61	2,70	2,69	76 773	85 270	79 970	79 880
V. Británia ²⁹	271 400	260 000	267 500	267 500	3,50	3,49	3,62	3,62	951 000	908 000	968 000	968 000
EÚ-15	1 659 286	1 686 942	1 718 122	1 725 810	2,6	2,66	2,60	2,66	4 309 441	4 487 882	4 462 961	4 586 390
EÚ-25	1 898 324	1 869 230	1 962 800	1 971 062	2,52	2,60	2,52	2,57	4 791 386	4 858 166	4 941 060	5 066 422

Prameň: Databáza FAOSTAT, september 2005³⁰ 1) Country, 2) Areas (ha), 3) Average hectare yields (t/ha), 4) Production (t), 5) Austria, 6) Belgium, 7) Cyprus, 8) Czech Republic, 9) Denmark, 10) Estonia, 11) Finland, 12) France, 13) Germany, 14) Greece, 15) Hungary, 16) Ireland, 17) Italy, 18) Lithuania, 19) Latvia, 20) Luxembourg, 21) Malta, 22) Netherlands, 23) Poland, 24) Portugal, 25) Slovakia, 26) Slovenia, 27) Spain, 28) Sweden, 29) Great Britain, 30) Source: FAOSTAT Statistics Database, September 2005

Plochy, priemerné hektárové úrody a produkcia hrachu v krajinách EÚ

Areas, Average Hectare Yields and Production of Peas in EU Countries

Tabuľka č. 15

Krajina ¹	Plochy (ha) ²				Priemerné úrody (t/ha) ³				Produkcia (t) ⁴			
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004
Rakúsko ⁵	38 567	41 605	42 000	42 000	2,50	2,50	2,48	2,48	96 400	104 000	104	104 000
Belgicko ⁶	1 400	1 300	1 746	1 700	4,36	3,77	4,96	5,00	6 100	4 900	8 656	8 500
Česko ⁷	32 135	27 971	24 086	21 000	2,57	2,01	2,28	2,14	82 538	56 145	55 000	45 000
Dánsko ⁸	32 142	40 417	26 500	26 500	3,45	3,44	3,98	4,15	111 000	139 000	105 600	110 000
Estónsko ⁹	3 226	2 227	3 973	3 200	1,55	2,17	1,20	1,56	5 006	4 828	4 774	5 000
Fínsko ¹⁰	5 400	5 100	4 100	4 000	2,13	2,18	2,49	2,50	11 500	11 100	10 200	10 000
Francúzsko ¹¹	417 000	337 876	368 393	357 000	3,98	4,92	4,40	4,69	1 660 000	1 662 611	1 620 235	1 674 000
Nemecko ¹²	163 610	148 628	139 375	131 000	3,42	2,78	2,88	2,82	559 633	413 227	401 000	370 000
Grécko ¹³	208	304	300	300	1,78	1,66	1,67	1,67	370	505	500	500
Maďarsko ¹⁴	26 361	22 508	24 000	25 000	2,43	2,19	1,25	1,40	64 120	49 362	30 000	35 000
Írsko ¹⁵	500	500	500	500	3,80	3,00	3,00	3,00	1 900	1 500	1 500	1 500
Taliansko ¹⁶	5 914	8 118	9 770	10 000	3,10	3,18	3,03	3,00	18 334	25 805	29 624	30 000
Litva ¹⁷	2 100	1 900	2 100	2 000	1,24	1,74	1,81	1,55	2 600	3 300	3 800	3 100
Lotyšsko ¹⁸	20 300	18 400	17 800	18 100	1,48	2,01	1,21	1,22	30 000	37 000	21 600	22 000
Luxembursko ¹⁹	693	544	480	480	3,29	3,36	3,73	3,75	2 277	1 827	1 792	1 800
Holandsko ²⁰	1 500	1 285	1 200	1 200	4,67	5,45	5,83	5,83	7 000	7 000	7 000	7 000
Poľsko ²¹	19 472	17 581	13 278	15 000	2,04	2,29	2,01	1,60	39 763	40 225	26 708	24 000
Slovensko²²	8 991	8 776	13 455	15 000	2,56	2,86	1,55	2,13	22 997	25 083	20 796	32 000
Slovinsko ²³	39	33	33	33	2,92	3,03	3,03	3,03	114	100	100	100
Španielsko ²⁴	49 937	79 000	99 200	132 800	1,03	1,15	1,47	1,36	51 629	90 500	146 300	181 200
Švédsko ²⁵	29 928	31 959	28 838	28 900	2,55	2,64	2,74	2,73	76 300	84 400	79 100	79 000
V. Británia ²⁶	102 400	85 000	73 500	73 500	3,52	3,44	3,92	3,92	361 000	292 000	288 000	288 000
EÚ-15	849 199	781 636	795 902	809 880	3,49	3,63	3,52	3,54	2 963 443	2 838 375	2 803 507	2 865 500
EÚ-25	961 823	881 032	894 627	909 213	3,33	3,47	3,32	3,33	3 210 581	3 054 418	2 966 285	3 031 700

Prameň: Databáza FAOSTAT, September 2005²⁷

1)Country, 2) Areas (ha), 3) Average hectare yields (t/ha), 4) Production (t), 5) Austria, 6) Belgium, 7) Czech Republic, 8) Denmark, 9) Estonia, 10) Finland, 11) France, 12) Germany, 13) Greece, 14) Hungary, 15) Ireland, 16) Italy, 17) Lithuania, 18) Latvia, 19) Luxembourg, 20) Netherlands, 21) Poland, 22) Slovakia, 23) Slovenia, 24) Spain, 25) Sweden, 26) Great Britain, 27) Source: FAOSTAT Statistics Database, September 2005

Plochy, priemerné hektárové úrody a produkcia fazule v krajinách EÚ

Areas, Average Hectare Yields and Production of Bean in EU Countries

Tabuľka č. 16

Krajina ¹	Plochy (ha) ²				Priemerné úrody (t/ha) ³				Produkcia (t) ⁴			
	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004	2001	2002	2003	2004
Rakúsko ⁵	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belgicko ⁶	100	200	203	250	2,00	2,00	2,36	2,40	200	40	480	600
Cyprus ⁷	165	165	165	165	1,15	1,15	1,15	1,15	190	190	190	190
Česko ⁸	139	20	20	20	1,64	1,85	2,00	2,00	228	37	40	40
Estónsko ⁹	422	144	300	300	3,52	1,30	1,17	1,17	1 486	187	350	350
Francúzsko ¹⁰	2 912	3 051	3 188	3 200	2,97	2,85	2,89	2,81	8 635	8 693	9 222	9 000
Nemecko ¹¹	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grécko ¹²	10 910	10 413	10 500	10 500	2,03	2,11	2,19	2,19	22 120	22 025	23 000	23 000
Maďarsko ¹³	2 884	2 885	1 800	1 800	1,23	1,14	1,11	1,11	3 538	3 296	2 000	2 000
Írsko ¹⁴	1 400	1 200	2 300	1 200	5,64	5,00	5,34	5,00	7 900	6 000	12 200	6 000
Taliansko ¹⁵	10 317	10 080	9 008	10 000	1,94	1,97	1,38	1,50	20 032	19 907	12 468	15 000
Litva ¹⁶	260	290	400	300	1,54	1,72	1,75	1,67	400	500	700	500
Lotyšsko ¹⁷	2 200	3 200	1 800	2 000	1,86	1,25	2,50	2,10	4 100	4 000	4 500	4 200
Luxembursko ¹⁸	110	117	104	100	4,18	4,13	3,02	3,0	460	483	314	300
Malta ¹⁹	200	200	200	200	2,25	2,25	2,25	2,25	450	450	450	450
Holandsko ²⁰	1 500	1 600	1 400	1 400	3,33	3,13	3,57	3,57	5 000	5 000	5 000	5 000
Poľsko ²¹	23 071	23 921	18 077	18 000	1,77	1,94	1,86	1,89	40 900	46 380	33 623	34 000
Portugalsko ²²	11 355	10 839	10 614	10 500	0,51	0,52	0,47	0,48	5 842	5 650	4 974	5 000
Slovensko²³	360	696	720	700	1,38	1,12	1,05	1,08	498	781	753	755
Slovinsko ²⁴	323	309	310	310	1,70	1,94	1,94	1,94	549	600	600	600
Španielsko ²⁵	12 682	11 900	10 800	11 100	1,22	1,32	1,29	1,59	15 420	15 700	13 900	17 700
Švédsko ²⁶	756	717	768	770	0,63	1,21	1,13	1,14	473	870	870	880
EÚ-15	52 042	50 117	48 885	49 020	1,65	1,69	1,69	1,69	86 082	84 728	82 428	82 480
EÚ-25	82 066	81 947	72 677	72 815	1,69	1,72	1,73	1,72	138 421	141 149	125 634	125 565

Prameň: Databáza FAOSTAT, September 2005²⁷, Poznámka: – údaj sa nevyskytuje²⁸

1) Country, 2) Areas (ha), 3) Average hectare yields (t/ha), 4) Production (t), 5) Austria, 6) Belgium, 7) Cyprus, 8) Czech Republic, 9) Estonia, 10) France, 11) Germany, 12) Greece, 13) Hungary, 14) Ireland, 15) Italy, 16) Lithuania, 17) Latvia, 18) Luxembourg, 19) Malta, 20) Netherlands, 21) Poland, 22) Portugal, 23) Slovakia, 24) Slovenia, 25) Spain, 26) Sweden, 27) Source: FAOSTAT Statistics Database, September 2005, 28)

Note: - the data is not available

4. SITUÁCIA NA TRHU VO SVETE

Podľa prognózy FAO sa svetová produkcia strukovín v tomto roku priblíži minuloročnej rekordnej úrode. Odhaduje sa na úrovni 61 mil. ton. Vo vyspelých krajinách sa predpokladá vyššia produkcia asi o 1%, pričom táto skupina produkuje menšiu časť z celosvetovej produkcie strukovín. Rozvojové krajiny, kde strukoviny patria k základným potravinám prispievajú do svetovej produkcie 73%. V porovnaní s minulým rokom sa v tejto skupine predpokladá nižšia produkcia o 1,8%. Menej strukovín vyprodukuje India, ktorá je najväčším producentom a spotrebiteľom strukovín. Táto situácia sa premietne do nárastu svetového obchodu so strukovinami. Väčšiu časť na svetové trhy dodajú vyspelé exportné štáty (USA, Kanada, Austrália). Ich vývoz bude rásť v závislosti od dopytu v tradičných importných rozvojových krajinách, kde sa očakáva zvýšená spotreba. Tento trend sa týka predovšetkým fazule, pretože ceny fazule podľa súčasnej krátkodobej predpovede zostanu realatívne vysoké. Ceny hrachu sa po niekoľko mesačnej stagnácii na nízkej úrovni zvýšia. Ceny šošovice a cíceru koncom roka 2005 poklesnú.

Svetová produkcia strukovín na zrno (mil. t)

World Production of Grain Legumes

Tabuľka č. 17

Ukazovateľ	2002	2003	2004	2005
Ázia	27,1	27,0	29,7	28,9
Afrika	9,3	9,5	9,6	9,5
Latinská Amerika a Karibik	6,6	6,8	6,5	6,2
Európa	8,1	7,8	8,2	8,1
Severná Amerika	4,0	4,5	6,1	6,2
Oceánia	1,3	2,2	1,3	1,9
Celý svet	56,5	57,7	61,4	60,7
Rozvojové krajiny	42,7	43,0	45,0	44,2
Vyspelé krajiny	13,8	14,7	16,4	16,5

Prameň: FAO Food Outlook 2005, č. 2, s. 5

PRÍLOHY

Colné sadzby pre dovoz strukovín na Slovensko platné do 30.4.2004
 Customs Tariffs for Import of Legumes to Slovakia up to 30 April 2004

Príloha č. 1
 Appendix No. 1

Položka CS ¹	Názov tovaru ²	MJ ³	Všeobecné clo ⁴	Zmluvné clo ⁵	Pref. RK
0713	Suché strukoviny, vylúpané, ošúpané alebo neošúpané, lámané alebo nelámané ⁶				
0713 10	-Hrach ⁷ (Pisum sativum):				
0713 10 10	--Na siatie ⁸	KGN	11,0	1,0	P10A
0713 10 90	--Ostatný ⁹	KGN	11,0	1,0	P10A, P11
0713 20 00	-Cícer ¹⁰ (Garbanzos):	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 31 00	-Fazuľa ¹¹ (Vigna spp., Phaseolus spp.): --Fazuľa druhov Vigna mungo (L.) Hepper alebo Vigna radiata (L.) Wilczek: ¹²	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 32 00	--Malá červená fazuľa ¹³ (Adzuki) (Phaseolus alebo Vigna angularis):	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 33	--Fazuľa obyčajná ¹⁴ (Phaseolus vulgaris):				
0713 33 10	---Na siatie ⁸	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 33 90	---Ostatná ⁹	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 39 00	--Ostatné: ⁹	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 40 00	-Šošovica ¹⁵	KGN	8,0	2,0	P10A
071350 00	-Bôb (Vicia faba var. major) a kónský bôb ¹⁶ (Vicia faba var. equina, Vicia faba var. minor):	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 90	-Ostatné: ⁹				
0713 90 10	--Na siatie ⁸	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	
0713 90 90	--Ostatné ⁹	KGN	5,0	bez cla ¹⁷	

Prameň: Colný sadzobník 2004¹⁷

P10A, P11 – 0713 10 90 – ročná kvóta je 66,7 ton s nulovým clom¹⁸

1) Customs Tariff Book Item, 2) Description, 3) Unit, 4) General duty, 5) Contractual duty, 6) Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split, 7) Peas, 8) For sowing, 9) Other, 10) Chickpeas, 11) Bean, 12) Bean of the species Vigna mungo (L.) Hepper or Vigna radiata (L.) Wilczek, 13) Small red bean, 14) Kidney bean including white peabeans, 15) Lentils, 16) Broad bean (Vicia faba var. major) and horse bean, 17) Source: Customs Tariff Book 2004, 18) P10A, P11–0713 10 90–annual quota of 66,7 tonnes with zero customs duty

Nariadenie Komisie (ES) č. 1810/2004 z 7. septembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa príloha k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o tarifnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku

Príloha č. 2
Appendix No. 2

Číselný znak KN	Názov tovaru ²	Zmluvné clo ⁵ (%)	Doplnkové jednotky
0713	Suché strukoviny, vylúpané, ošúpané alebo neošúpané, lámané alebo nelámané ⁶		
0713 10	-Hrach ⁷ (<i>Pisum sativum</i>):		
0713 10 10	--Na siatie ⁸	bez cla	
0713 10 90	--Ostatný ⁹	bez cla	
0713 20 00	-Cicer ¹⁰ (<i>Garbanzos</i>):	bez cla	
0713 31 00	-Fazuľa ¹¹ (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>): --Fazuľa druhov <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper alebo <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek: ¹²	bez cla	
0713 32 00	--Malá červená fazuľa ¹³ (<i>Adzuki</i>) (<i>Phaseolus</i> alebo <i>Vigna angularis</i>):	bez cla	
0713 33	--Fazuľa obyčajná ¹⁴ (<i>Phaseolus vulgaris</i>):		
0713 33 10	---Na siatie ⁸	bez cla	
0713 33 90	---Ostatná ⁹	bez cla	
0713 39 00	--Ostatné: ⁹	bez cla	
0713 40 00	-Šošovica ¹⁵	bez cla	
071350 00	-Bôb (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) a korský bôb ¹⁶ (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):	3,2	
0713 90	-Ostatné: ⁹	3,2	
0713 90 10	--Na siatie ⁸	3,2	
0713 90 90	--Ostatné ⁹	3,2	

Prameň: Colný sadzobník EÚ na rok 2005¹⁷

1) Customs Tariff Book Item, 2) Description, 3) Unit, 4) General duty, 5) Contractual duty, 6) Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split, 7) Peas, 8) For sowing, 9) Other, 10) Chickpeas, 11) Bean, 12) Bean of the species *Vigna mungo* (L.) Hepper or *Vigna radiata* (L.) Wilczek, 13) Small red bean, 14) Kidney bean, 15) Lentils, 16) Broad bean (*Vicia faba* var. *major*) and horse bean, 17) Source: Customs Tariff Book 2004

Dovoz strukovín do SR v tonách

Import of Legumes to Slovakia in Tonnes

Príloha č. 3
Appendix No. 3

Položka colného sadzob. ¹	Názov tovaru ²	2000	2001	2002	2003	2004
0713	Strukoviny suché vylúp., tiež ošúp., alebo drvené ⁴	5 521	10 314	10 086	8 093	8 944
0713 10	Hrach (<i>Pisum sativum</i>) ⁵	287	1 349	1 418	785	1 885
0713 33	Fazuľa obyčajná (<i>Phaseolus spp</i>) ⁶	2 427	5 315	3 909	114	4 345
0713 20 00	Cícer (<i>Garbanzos</i>) ⁷	0	1,2	5,5	31	47
0713 31 00	Fazuľa druhov <i>Vigna mungo</i> , Hepper alebo <i>Vigna radiata</i> , Wilczek ⁸	22	42	33	11	1,8
0713 32 00	Malá červená fazuľa (<i>Adzuki</i>), (<i>Phaseolus</i> alebo <i>Vigna angularis</i>) ⁹	311	89	101	151	86,5
0713 40 00	Šošovica ¹⁰	2 076	3 014	2 745	2 351	2 482
0713 50 00	Bôb (<i>Vicia faba</i> var. major) a kónský bôb ¹¹	0,4	101	0	3	14,6

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, ŠÚ SR, zahraničný obchod – 7.4.2005¹²

1) Customs Tariff Book Item, 2) Description, 3) I-VI.2002, 4) General duty, 5) Peas, 6) Kidney bean including white peabeans, 7) Chickpeas, 8) Bean of the species *Vigna mungo* (L.) Hepper or *Vigna radiata* (L.) Wilczek, 9) Small red bean, 10) Lentils, 11) Broad bean (*Vicia faba* var. major) and horse bean, 12) Source: Customs Directorate of the SR, RIAFE, SO SR, foreign trade 7 April 2005

Vývoz strukovín zo SR v tonách

Export of Legumes from Slovakia in Tonnes

Príloha č. 4
Appendix No.4

Položka colného sadzob. ¹	Názov tovaru ²	2000	2001	2002	2003	2004
0713	Strukoviny suché vylúp., tiež ošúp., alebo drvené ⁴	9 509	11 627	14 555	12 689	7 543
0713 10	Hrach (<i>Pisum sativum</i>) ⁵	7 851	7 084	10 130	8 713	4 739
0713 33	Fazuľa obyčajná (<i>Phaseolus spp</i>) ⁶	1 147	2 881	3 123	360	1 494
0713 20 00	Cícer (<i>Garbanzos</i>) ⁷	8	07	0		16
0713 31 00	Fazuľa druhov <i>Vigna mungo</i> , Hepper alebo <i>Vigna radiata</i> , Wilczek ⁸	0	0	9	0	0
0713 32 00	Malá červená fazuľa (<i>Adzuki</i>), (<i>Phaseolus</i> alebo <i>Vigna angularis</i>) ⁹	14	0	2,7	27	3,6
0713 40 00	Šošovica ¹⁰	404	1 229	1 241	1 265	843
0713 50 00	Bôb (<i>Vicia faba</i> var. major) a kónský bôb ¹¹	0	0	9,3	22	177

Prameň: Colné riaditeľstvo SR, VÚEPP, ŠÚ SR, zahraničný obchod – 7.4.2005¹²

1) Customs Tariff Book Item, 2) Description, 4) General duty, 5) Peas, 6) Kidney bean including white peabeans, 7) Chickpeas, 8) bean of the species *Vigna mungo* (L.) Hepper or *Vigna radiata* (L.) Wilczek, 9) Small red bean, 10) Lentils, 11) Broad bean (*Vicia faba* var. major) and horse bean, 12) Source: Customs Directorate of the SR, RIAFE, SO SR, foreign trade 7 April 2005

Vlastné náklady a výnosy v Sk u hrachu jedlého v roku 2004

Actual Costs and Revenues of Edible Peas in SKK in 2004

Príloha č. 5
Appendix No. 5

Ukazovateľ ¹	Výrobná oblasť ²					SR ⁸
	Kukuričná ³	Repárska ⁴	Zemiak. ⁵	Zemiak. ovsená ⁶	Horská ⁷	
Osivá nakúpené ¹⁰	3 346	2 313	-	-	0	3 124
Osivá vyrobené ¹¹	215	42	-	-	0	172
Hnojivá nakúpené ¹²	470	354	-	-	0	519
Hnojivá vyrobené ¹³	386	715	-	-	0	393
Chemické ochr. prostriedky ¹⁴	3 845	2 674	-	-	0	3 570
Ostatný priamy materiál ¹⁵	124	167	-	-	0	114
Mzdy a odmeny priame ⁹	79	174	-	-	0	82
Sociálne náklady ¹⁶	12	0	-	-	0	9
Opravy a udržiavanie ¹⁷	0	21	-	-	0	3
Odpisy HIM ¹⁸	0	0	-	-	0	12
Agrochemické služby ¹⁹	172	556	-	-	0	230
Ost. priame náklady a služby ²⁰	2 978	438	-	-	0	2 202
Náklady pomoc. činností ²¹	5 754	6 431	-	-	0	5 626
Zníženie nákladov o zúčt. výnosy ²²	0	0	-	-	0	0
Priame náklady spolu²³	17 381	13 885	-	-	0	16 056
Réžia výrobná ²⁴	1 281	1 556	-	-	0	1 216
Réžia správna ²⁵	624	1 368	-	-	0	844
VN celkom na ha²⁶	19 286	16 809	-	-	0	18 116
Úroda v t/ha ²⁷	3,23	3,05	-	-	0	2,91
VN hl. výrobku na ha ²⁸	19 286	16 809	-	-	0	18 116
VN ved. výrobku na ha ²⁹	0	0	-	-	0	0
VN na 1 tonu³⁰	5 962	5 513	-	-	0	6 227
Výnosy na ha ³¹	21 306	18 743	-	-	0	19 183
z toho tržby na ha ³²	7 607	2 361	-	-	0	6 098
Dotácia na ha spolu. ³⁴	3 453	3 451	-	-	0	3 354
Výnosy na ha hl. výrobku ³⁶	21 306	18 743	-	-	0	19 183
Hosp. výsl. na ha ³⁷	2 019	1 938	-	-	0	1 067
Hosp. výsl. na ha hl. výrobku ³⁸	2 019	1 938	-	-	0	1 067
Hospod. výsl. na t ³⁹	624	636	-	-	0	367
Počet podnikov ⁴⁰	5	6	2	0	1	14

Poznámka: -ak je vo výrobnéj oblasti nižší počet respondentov ako traja, údaje sa nepublikujú⁴¹

Prameň: Vlastné náklady a výsledky hospodárenia poľnohospodárskych podnikov v SR za rok 2004 v triedení podľa výrobných oblastí. Bratislava, VÚEPP, 2005⁴²

Indicator, 2) Production area type, 3) Maize, 4) Beet, 5) Potato, 6) Potato -oats, 7) Mountain, 8) SR in total, 9) Wages costs, 10) Purchased seeds stock, 11) Produced seeds stock, 12) Purchased fertilizers, 13) Produced fertilizers, 14) Chemical preserved means, 15) Other direct material, 16) Social costs, 17) Repairs and maintenance, 18) Depreciation of tangible investment property (tangible assets), 19) Agrochemical services, 20) Other direct costs, 21) Costs of subsidiary activities, 22) Items accom. direct costs, 23) Direct costs in total, 24) Production overhead, 25) Administration overhead, 26) Actual costs in total per ha, 27) Yield in t/ha, 28) Actual costs of main product per ha, 29) Actual costs of by product per ha, 30) Actual costs per ton, 31) Revenues per ha, 32) Of which subsidies per ha, 33) In less favoured areas, 34) For business support, 35) For impacts of drought, 36) Revenues per ha of main product, 37) Econ. result per ha, 38) Econ. result per ha of main product, 39) Econ. result per ton, 40) Number of enterprises, 41) Note: Data are not published if less than three respondents are occurred in the production sphere. 42) Source: Actual costs and economic results of agricultural enterprises in the SR in 2004, classified by type of production area. Bratislava, RIAFE 2005.

Dielo a jeho časti je možné publikovať len s písomným súhlasom nositeľa autorského práva.

Strukoviny

Vydal: Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva v Bratislave a Ministerstvo pôdohospodárstva SR. Vydanie prvé. Náklad 60 výtlačkov. Rozsah 28 strán, v tom 26 tabuliek, 1 graf a 5 príloh.

ISBN 80-8058-392-7



9 788080 583927